

une dédicace d'affranchis volubilitains

texte latin restitué

marco aEMILIO Lucii Filio
CLaudia tribu SEVERO
FLAMini DECurioni IIVIRo
MUNicipii VOLubilitani
AEMILIA URBANA UXOR ET
AEMILIus NARCISSUS ET
GANDARO LIBerti
POSuerunt

*Source: Inscriptions Antiques du
Maroc 2*

traduction

A Marcus Aemilius Severus, fils de
Lucius, de la tribu Claudia,
flamine, décurion, duumvir du
municipe de Volubilis, ses
affranchis, c'est-à-dire Aemilia
Urbana son épouse, Narcissus et
Aemilius Gandaro, ont érigé cette
statue.

*Ces affranchis ont pris le nom de leur patron
Aemilius.*